



paris

**BIOGANCE**

pure élégance



the french green pet care specialist

# CONTENTS

|                                                                                                      |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  Shampoos .....     | 03 |
|  Conditioners ..... | 15 |
|  Dry Shampoos ..... | 17 |

|                                                                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  Tangle Removers / Brushing Lotions ..... | 20 |
|  Perfumes .....                           | 22 |



## what's BIOGANCE?

**BIOGANCE®**は大自然の神秘にヒントを得て開発されたフランスで最初のペット用コンプリートケア製品シリーズです。私たちは天然オーガニック成分の働きを最大限に活用することによってペットと自然環境に優しい製品開発を行っています。

**BIOGANCE®**はパラベン、フェノキシエタノール、動物性油脂、合成着色料を使用していません。私たちは天然植物成分のチカラを活用することにより、健康なペットに本来備わる美しい被毛や健やかで清潔な皮膚を維持することができると考えています。

**BIOGANCE®**は、すべての製品について全成分を明記しています。ペットにとって理想的な選択として、自然環境に対しても責任ある選択として、お客様に安心してお使い頂ける製品をお届けします。

**BIOGANCE®**は獣医師や薬剤師をはじめとする最先端ペットケアのスペシャリスト集団です。私たちは、大切なペットの健康を守るために常に最新の研究を行い、ダイナミックに進化し続ける企業でありたいと考えています。

*Make the difference!...naturally.*

**BIOGANCE®**の製品開発において動物実験は一切行っていません。





## PROTEIN PLUS SHAMPOO 250ML

プロテインプラス シャンプー

保湿効果の高い小麦プロテインを配合した基本タイプのシャンプーです。素早く浸透するトリプル・アクション成分による保湿・補修・保護の働きで、しっかりと滑らかな肌触りの美しい被毛を保ちます。余分な皮脂や汚れを落としながら栄養補給と水分補給をしてくれますので日常のお手入れにもダメージヘア対策にもお薦めします。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:**しっかりと柔らかく艶やかな仕上り。もつれ・絡みを防ぎます。

**被毛タイプ:**全ての被毛タイプにお使いいただけます。子犬・猫にも最適です。

**使用法:**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけて。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING PROTÉINE PLUS 250ML

**Le shampooing Protéiné**, au pH neutre, a été délicatement formulé à base d'extraits de **Protéine de Blé** pour une triple action **démêlante, protectrice et fortifiante**. Riche en propriétés hydratantes\* et nourrissantes, ce shampooing nettoie en douceur, gaine et nourrit en profondeur. \*les couches superficielles de l'épiderme.

**Résultat :** Poil brillant, démêlé et tonifié.

**Shampooing quotidien pour tout type de pelages.**

Convient également aux **chats et chiots**.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux. Convient également aux chats et chiots.

UNIVERSAL  
UNIVERSAL





UNIVERSEL

UNIVERSAL



## 2 IN 1 SHAMPOO

2 IN 1 シャンプー

静電気防止効果のあるコンディショニングタイプのシャンプーです。

ボリジ&アーモンドエキスの配合により洗浄・絡み防止・補修のトリプルアクションを実現しました。しっかりと滑らかな肌触りの美しい被毛を保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:** しっかりと柔らかく艶やかな仕上り。もつれ・絡みを防ぎます。

**被毛タイプ:** ロング～ミドル・ロングのコートに最適です。コッカースパニエル、キャバリア、セター等にお薦めします。子犬用としてもお使いいただけます。

**使用法:** あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING 2 EN 1

Shampooing conditionneur spécialement formulé à base de **Bourache** et **Amande douce** pour une triple action : nettoyante, antistatique et démêlante. Convient aux chiots.

**Pois longs et mi- longs : Cocker, Cavalier King Charles, Setter...**

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.



## WHITE SNOW SHAMPOO 250ML

ホワイトスノー シャンプー

エルダーベリーエキスの配合により被毛本来の自然な発色を整えるカラーコンディショニングシャンプーです。天然の配合成分が優しく汚れを洗い落とし、コンディションを整え、被毛本来の美しい輝きを保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴**：柔らかく艶やかな仕上り。被毛の自然な発色を整え、もつれ・絡みを防ぎます。

**被毛タイプ**：ホワイトまたはライトカラーの被毛に。子犬用としてもお使いいただけます。

**使用法**：あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING POIL BLANC 250ML

Le **shampooing Poil Blanc**, au pH neutre, a été délicatement formulé à base d'extract végétal de **Sureau**. Activateur naturel de couleur, ce shampooing nettoie en douceur et nourrit en profondeur.

**Résultat** : Blanc éclatant. Poils doux et brillant.

Pelages blancs et clairs. Convient aux chiots et chats blancs.

**Conseils d'utilisation** : appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.

COULEUR & COULEUR





COULEUR

COULEUR



## DARK BLACK SHAMPOO 250ML

ダーク・ブラック シャンプー

クルミ殻エキスの配合により被毛本来の自然な発色を整えるカラーコンディショニングシャンプーです。天然の配合成分が優しく汚れを洗い落とし、コンディションを整え、被毛本来の美しい輝きを保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:**柔らかく艶やかな仕上り。被毛の自然な発色を整え、もつれ・絡みを防ぎます。  
**被毛タイプ:**ブラックまたはダークカラーの被毛に。子犬用としてもお使い頂けます。

**使用法:**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすいでください。



## SHAMPOOING POIL NOIR 250ML

Le **shampooing Noir**, au pH neutre, a été délicatement formulé à base d'extract végétal de **Brou de Noix**. Activateur naturel de couleur, ce shampooing, nettoie en douceur et nourrit en profondeur.

**Résultat :** Poils doux et brillant.

Pelages gris, noirs et foncés.

Convient aux chiots et aux chats gris et noirs.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.



## TAWNY APRICOT SHAMPOO 250ML

タウニー・アブリコット シャンプー

ニンジンオイル&ヘナの配合により被毛本来の美しい発色を整えるカラーコンディショニングシャンプーです。補修・スムージングのダブルアクションに優れ、被毛のコンディションを整えながら潤いのある輝きを守ります。豊富に含まれるプロビタミンAとヘナの天然色素成分がアブリコット系の美しい発色を保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:**柔らかくシルキーで艶やかな仕上り。被毛のコンディションを整え、清潔に保ちます。

**被毛タイプ:**ブロンド、アブリコット系の被毛に最適です。子犬用としてもお使い頂けます。

**使用法:**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING POIL ABRICOT 250ML

**Le shampooing Abricot**, au pH neutre, a été délicatement formulé à base de **Henné** et d'extraits d'huile de **Carottes** pour une double action **fortifiante** et **tonifiante**. Riche en **Provitamine A**, ce shampooing nettoie en douceur et nourrit en profondeur. Ses extraits naturels de plantes colorantes ravivent la couleur du poil.

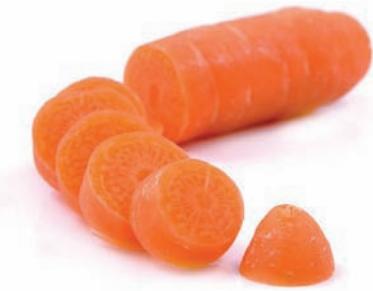
**Résultat : souplesse, éclat et brillance.**

**Pelages blond, marron et abricot.**

Convenit aux **chiots et chats abricots ou blonds**.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.

COULEUR  
&  
COLOUR





SPÉCIFIQUE

SPECIFIC



## WIRE COAT SHAMPOO 250ML ワイヤーコート シャンプー

ワイヤー・コート独特の質感を損なわずに、優しく洗浄し栄養補給することができる優れたシャンプーです。プロビタミン類が豊富なセージエキス・ライムエキスの配合により、被毛本来のコシのある肌触りを保ちながら被毛のコンディションを整えます。pHバランスのとれた低刺激配合ですので皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴：**ワイヤーコート独特のコシとハリのある仕上り。

**被毛タイプ：**ウェスティ、フォックス、スコティッシュ、ケーン、エアデール、アイリッシュ、シュナウザーなどワイヤーコート系の犬種に。子犬用としてもお使いいただけます。

**使用法：**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけて。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、一旦きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING POILS DURS 250ML

Grâce à sa formule riche en citron vert, sauge et provitamines, le shampooing **Terrier Secret** nettoie en profondeur, fortifie et tonifie le pelage sans ramollir le poil.

**Tous types de race à pelage court et dur.**

**WESTY, FOX, SCOTTISH, SCHNAUZER, CAIRN, AIREDAL, IRISH...**  
**Convient également aux chiots.**

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.



## LONG COAT SHAMPOO 250ML

ロングコート シャンプー

ホホバオイル、アボカドオイルの配合により、被毛への集中的な栄養補給と絡み・もつれ防止に最適なシャンプーです。余分な皮脂・汚れをしっかりと落としながら栄養補給と水分補給をしてくれるため、ダメージヘア対策にもお薦めします。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴：**艶やかでシルキーな質感。もつれ・絡みを防ぎ、スタイリングしやすい仕上りに。

**被毛タイプ：**ロングコート犬種にお薦めします。子犬や猫用としてもお使い頂けます。

**使用法：**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING POIL LONG 250ML

Le shampooing Poil Long, au pH neutre, a été délicatement formulé à base d'huile de Jojoba et d'avocat pour une **nutrition intense, meilleur lissage et démêlage optimal**. Il nettoie en douceur et nourrit en profondeur.

**Résultat :** Poils brillant et démêlage facile.

Convient aux **chiots et chats aux poils longs**.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer.

Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment.

Eviter le contact avec les yeux.

SPECIFIQUE

SPECIFIC





SPÉCIFIQUE

SPECIFIC



## ODOUR CONTROL SHAMPOO 250ML オーダーコントロール シャンプー

ローズマリー、パインのエキスの配合により、シャンプー後の爽やかな香りが動物特有の体臭を緩和してくれます。余分な皮脂や汚れをやさしく洗い落とし、被毛を清潔に保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴 :**被毛を清潔に保ち、ハーブエキスの爽やかな香りが動物特有の体臭を緩和します。

**被毛タイプ :**全ての被毛タイプに。子犬にも最適です。

**使用法 :**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、一旦きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING ODEUR CONTROL 250ML

**SHAMPOOING ANTI ODEUR** a été spécialement formulé à base de **Romarin** et **Pin** pour nettoyer en douceur et neutraliser les mauvaises odeurs.

**Convient aux chiots.**

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Éviter le contact avec les yeux.



## NUTRI REPAIR SHAMPOO 250 ML

ニュートリ・リペア シャンプー

バーデック(ゴボウ)エキス、アボカドオイルを配合することにより栄養補給・補修・皮膚のかゆみを抑える働きに優れたシャンプーです。豊富に含まれるビタミン類とミネラル類が被毛に深く浸透するため、ダメージヘア、ドライヘア対策としての保湿・栄養補給におすすめします。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:**被毛への栄養補給と保湿に優れ、ダメージヘアのバランスを整えます。

**被毛タイプ:**全ての被毛タイプにお使いいただけます。子犬用としてもお使いいただけます。

**使用法:**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING RéPARATEUR 250ML

**Le shampooing Réparateur**, au pH neutre, a été délicatement formulé à base d'extrait végétal de **Bardane** enrichie d'huile d'**Avocat** pour une triple action  **nutritive, réparatrice et apaisante**. Il nourrit, hydrate\* et aide à réparer en profondeur les  **poils secs et abîmés**. Aide à calmer les démangeaisons.

\* les couches superficielles de l'épiderme.

**Résultat : souplesse, brillance et vitalité.**

Convient aux **chiots**.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.

SPÉCIFIQUE

SPECIFIC





SPÉCIFIQUE

SPECIFIC



## MY PUPPY SHAMPOO 250ML マイパピー シャンプー

カモミールエキス&ホップエキスを配合した子犬用シャンプーです。

幼犬期の敏感肌にも安心してお使いいただける低刺激配合を実現しました。カモミールには100種以上の成分が含まれており、その多くに皮膚の負担を和らげ、健康な状態を保つ働きのあることが知られています。ホップには抗酸化作用のあるフェノール類が豊富に含まれ、皮膚を清潔に保ち、かゆみの発生を抑える働きにも優れています。pHバランスのとれた低刺激配合により特に皮膚がデリケートな子犬にも安心してお使いいただけます。

**特徴：**柔らかくシルキーな仕上り。幼犬用に開発されたマイルドなシャンプーです。

**使用法：**あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけてください。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、一旦きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけて2分程おいてからよくすすいでください。



## SHAMPOOING CHIOT 250ML

Le shampooing Chiot, au pH neutre, a été délicatement formulé, à base de **Camomille** et de la protéine végétale d'**Houblon** pour une douceur optimale. Il nettoie et nourrit en profondeur tout en respectant l'équilibre du pelage et de la peau de votre chiot.

**Résultat :** Poils doux et soyeux

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.



## MY CAT SHAMPOO 250 ML

マイキャット シャンプー

アルガンオイルを贅沢に使用した猫用シャンプーです。栄養補給・補修・保湿の働きに優れた配合を実現しました。ビタミンA・Eやリノール酸等の必須脂肪酸が豊富に含まれるため、抗酸化作用が高く被毛・皮膚へのストレスを緩和する働きがあります。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴**：肌の健康と柔らかく艶やかな被毛を保ちます。子猫用としてもお使いいただけます。

**使用法**：あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけます。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけ、2分程おいてからよくすすいでください。

**アルガン**：モロッコ南西部に固有の樹木で「命の木」とも呼ばれ、世界的にも貴重な天然資源です。その実から抽出される美しい黄金色のオイルにはトコフェノールやリノール酸等の必須脂肪酸が豊富に含まれることが知られています。

## SPÉCIFIQUE



## SHAMPOOING CHAT 250ML

**Le shampooing Chat**, au pH neutre, a été spécialement formulé, à base d'huile d'**Argan** pour ses propriétés **réparatrices, nutritives, préventives et hydratantes**. Riche en **Omega 6, Vitamines A et E** ainsi que l'**Acide Gras Essentiel**, **MY CAT hydrate\*** la peau et nourrit le poil en profondeur tout en le protégeant des agressions extérieures. \* les couches supérieurs de l'épiderme.

**Résultat : Poil doux et brillant. Peau régénérée.** Convient aux chatons.

**Conseils d'utilisation** : appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.

**L'arbre providence : (Argania Spinosa)** Arbre millénaire et mythique qui pousse exclusivement dans le sud-ouest Marocain. L'huile d'Argan est un trésor naturel de vitalité et de beauté.

## SPECIFIC





SPECIFIQUE



SPECIFIC



## LAVENDER SECRET SHAMPOO 250ML ラベンダーシークレット シャンプー (犬用・猫用)

**LAVENDER SECRET** には厳選された天然ラベンダーエキスが配合されています。マイルドな洗浄成分が余分な皮脂や汚れを落とし、天然ハーブの爽やかな香りが被毛を包みこみます。ラベンダーエキスにはノミ・ダニなどの害虫が好まない成分が含まれ、大切なペットの被毛を清潔に保ちます。pHバランスのとれた低刺激配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴 :** ラベンダーの爽やかな香り。健康で清潔な被毛を保ちます。子犬用・子猫用としてもお使いいただけます。

**使用法 :** あらかじめ被毛をよく濡らしてから適量のシャンプーをつけて。優しく揉むように泡立てながら汚れを落とし、一旦きれいに洗い流します。もう一度同じ要領でシャンプーをつけて2分程おいてからよくすすいでください。

(1Lボトル・5Lボトルもご利用頂けます)



## SHAMPOOING SECRET LAVANDE 250ML

Disponible en 1L et 5L

**Le shampooing Secret Lavande**, au pH neutre, a été spécialement formulé à base d'huiles essentielles de **lavande**. Il nettoie en douceur et nourrit en profondeur tout en luttant efficacement contre les insectes nuisibles. (puces, tiques et autres parasites externes)

**Résultat :** Protection efficace et naturelle. Odeur control. Convient aux chiots et chatons.

**Conseils d'utilisation :** appliquer sur la fourrure mouillée, masser et rincer. Renouveler l'opération, laisser agir 2 minutes puis rincer abondamment. Eviter le contact avec les yeux.



## XTRA VOLUME CONDITIONER 250ML

エクストラボリューム コンディショナー

シルクプロテイン&ビタミンEの配合によりボリューム感のあるふんわりとした仕上りが特徴のコンディショナーです。栄養補給成分が被毛にしっかり浸透して被毛本来の健康的なコンディションを保ちます。シャンプー製品と組み合わせてお使いください。pHバランスのとれたマイルドな配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:** ふんわりと柔らかくボリュームのある仕上り。

**被毛タイプ:** ブードル、オールド・イングリッシュ・シープドッグ、ビション・フリーゼテリア種におすすめします。子犬、猫、子猫にもお使いいただけます。

**使用法:** シャンプーをしっかり洗い流してから適量のコンディショナーをつけます。優しくマッサージをするように全身に行き渡らせ、2分程おいてからしっかりと洗い流します。

## CONDITIONER - APRÈS-SHAMPOOING XTRA VOLUME 250ML



## APRÈS-SHAMPOOING XTRA VOLUME 250ML

**Après shampooing Xtra Volume** a été formulé à base de protéine de soie, enrichi à la vitamine E pour nourrir le poil en profondeur, redonner du volume à la fourrure et faciliter le démêlage.

**POODLE, OLDENGLISH SHEEPDOG, BICHON FRISE, TERRIERS**

Convient aux **chiots, chat et chatons**.

**Conseils d'utilisation:** appliquer après le shampooing sur poil bien rincé, masser et laisser agir pendant 2 minutes, puis rincer. Sécher en brossant dans le sens du poil. Eviter le contact avec les yeux.





## CONDITIONER - APRÈS-SHAMPOOING



### GLISS HAIR CONDITIONER 250ML

グリスヘアーコンディショナー

小麦胚芽オイル&ホホバオイルを配合したコンディショナーです。絡み防止・栄養補給・ソフトニングのトリプル・アクション成分が深く浸透し、柔らかく美しい被毛を保ちます。pH/バランスのとれたマイルドな配合により皮膚がデリケートなペットにも安心してお使いいただけます。

**特徴:**柔らかくシルキーな仕上り。もつれ・絡みを防ぎ、スタイルを整えやすくします。  
**被毛タイプ:**全ての被毛タイプにお使いいただけます。子犬、猫。子猫にも最適です。

**使用法:**シャンプーをしっかり洗い流してから適量のコンディショナーをつけます。優しくマッサージをするように全身に行き渡らせ、2分程おいてからしっかりと洗い流します。



### APRÈS-SHAMPOOING BRILLANCE 250ML

L'après shampooing BRILLANCE, au pH neutre, a été spécialement formulé à base d'huile de Jojoba et Germe de Blé pour une triple action **démêlante, nourrissante et lissante**.

**Résultat :** Brillance et éclat retrouvés Poils soyeux.  
Convient aux chiots, chat et chatons.

**Conseils d'utilisation :** appliquer après le shampooing sur poil bien rincé, masser et laisser agir pendant 2 minutes, puis rincer. Sécher en brossant dans le sens du poil. Eviter le contact avec les yeux.



## WATERLESS DRY SHAMPOO 150ML

ウォーターレス ドライシャンプー (DOG・CAT)

天然のベジタブルパウダーを配合したスプレータイプのドライシャンプーです。余分な皮脂、汚れ、水分を吸収し、さっぱりと清潔な被毛を保ちます。パウダーが悪臭成分を吸着することで動物特有の不快な臭いを緩和します。皮膚の荒れや乾燥の原因となる成分は使用していませんので安心してお使い頂けます。

**特徴:** 水を使用しないスプレータイプです。シャンプーとシャンプーの合間のお手入れに。

**被毛タイプ:** 全ての被毛タイプにお使いいただけます。

**使用法:** よく振ってからお使いください。ブラッシングをしながら適量を吹きかけます。

全身にまんべんなく行き渡らせ、2分程おいてからブラシでパウダーをよく落とします。

スプレーノズルを体から30cmほど離してお使いください。

## SHAMPOOING SEC

## DRY SHAMPOO



## SHAMPOOING SEC WATERLESS 150ML

Grâce à son complexe naturel de poudre végétal, le shampooing sec **Waterless** nettoie sans rinçage, désodorise et dégrasse en douceur. N'irrite pas la peau et n'agresse pas le poil.

**Convient à tout type de poil.** Idéal entre les bains Chiens & Chats.

**Conseils d'utilisation:** Vaporiser à 30 cm en brossant, laisser agir 2 min puis brosser pour retirer la poudre restante.





## SHAMPOOING SEC



### NO RINSE FOAMER 200ML

ノーリンス シャンプーフォーム (DOG-CAT)

天然ナスタチウムエキスを配合したフォーム(泡)タイプのドライシャンプーです。

余分な皮脂や汚れを分解し、さっぱりと清潔な被毛を保ちます。

爽やかなナスタチウムの香りが動物特有の体臭を緩和してくれます。

**特徴 :** フォーム(泡)タイプのドライシャンプーです。

**被毛タイプ :** 全ての被毛タイプにお使いいただけます。

**使用法 :** 適量を被毛につけて優しくマッサージするように泡立てます。全身に行き渡らせてからタオルで拭き落としてください。

## DRY SHAMPOO



### FOAMER SANS RINCAGE 200ML

**NO RINSE FOAMER** est une mousse nettoyante, spécialement formulée à base d'extraits de capucine pour une hygiène en douceur et sans rinçage. Désodorise le pelage.

**Tout type de pelage.** Chiens et Chats.

**Mode d'emploi :** Pulvériser la lotion sur le pelage, frotter avec un gant de toilette puis sécher avec une serviette.



## NO RINSE LOTION 250ML

ノーリンスローション (DOG・CAT)

天然ナスタチウムエキスを配合したローションタイプのドライシャンプーです。

余分な皮脂や汚れを分解し、さっぱりと清潔な被毛を保ちます。

爽やかなナスタチウムの香りが動物特有の体臭を緩和してくれます。

**特徴:** ローションタイプのドライシャンプーです。

**被毛タイプ:** 全ての被毛タイプにお使いいただけます。

**使用法:** 適量を被毛につけて優しくマッサージするように泡立てます。全身に行き渡らせてからタオルで拭き落としてください。



## LOTION SANS RINCAGE 250ML

**NO RINSE** est une lotion nettoyante spécialement formulée à base d'extraits de capucine pour une hygiène en douceur et sans rinçage. Désodorise le pelage.

**Tout type de pelage.** Chiens & Chats.

**Mode d'emploi:** Pulvériser la lotion sur le pelage, frotter avec un gant de toilette puis sécher avec une serviette.

SHAMPOOING SEC

DRY SHAMPOO





DETANGLER  
DEMELANT



## NUTRI' LISS BRUSHING LOTION 250ML

ニュートリ・リス ブラッシングローション (DOG・CAT)

ノン・オイリー&静電気防止タイプのブラッシングローションです。

天然マンゴーエキスの配合により被毛のコンディションを整え、潤いのある艶やかな状態に保ちます。ブラシの通りがよくなりスタイルを整えやすい質感に仕上がります。毎日のブラッシングにお使いいただくことで、もつれ・絡みの予防に効果があります。

**特徴:** ローションタイプのタングルリムーバー。普段使いのブラッシングローションに。

**被毛タイプ:** 全ての被毛タイプにお使いいただけます。

**使用法:** ブラッシングをしながら適量を吹きかけます。スプレーノズルを体から30cmほど離してお使いください。



## LOTION BRUSHING NUTRI' LISS 250ML

**NUTRI' LISS** est une lotion non huileuse et antistatique, élaborée base d'extrait naturel de mangue pour nourrir, gainer et faciliter brossage.

**Prévient l'apparition des nœuds Usage fréquent.**  
Chiens & Chats

**Conseils d'utilisations:** vaporiser à 30 cm durant le brossage pour donner de l'éclat et la brillance au pelage.



## XTRA' LISS TANGLE REMOVER 250ML

エクストラ・リス タングルリムーバー

オート麦プロテイン配合のタングルリムーバーです。特に頑固なもつれ・絡みに最適なソリューションです。

**特徴:** しっかりと柔らかく艶やかな仕上り。もつれ・絡みを防ぎます。

**被毛タイプ:** 全ての被毛タイプにお使いいただけます。

**使用法:** もつれや毛玉の部分に適量を直接吹きかけます。2分程なじませてからブラシを入れてゆっくりと解きほぐすように動かします。

もつれ・からみ防止には、入浴直後ドライヤーをあてる前にお使いいただくと効果的です。

DETANGLER DEMELANT



## DEMELANT XTRA' LISS 250ML

Puissant démêlant pour lutter efficacement contre les nœuds et le feutrage du pelage.

**Pelage très emmêlé.** Tout type de poils.

**Conseils d'utilisations:** Bien agiter avant emploi, vaporiser directement sur les nœuds, aider à faire pénétrer le produit en utilisant vos doigts, laisser agir 2 minutes, brosser à rebrousse-poil puis brosser normalement pour démêler. Peut être utilisé avant le bain et même sur poil mouillé avant le séchage.

# eau de parfum sans alcool



alcohol free perfume  
アルコールフリー フレグランス



## オードパルファム 50ML (アルコールフリー)

### ELEGANCE エレガンス Red Fruit

バニラ・ライラック・ジャスミン・アイリス・レッドフルーツ・ムスク

### SPRING スプリング Flower Bouquet

ミモザ・ベルガモット・ゼラニウム・ジャスミン・サンタル・カシス

### PARISIAN パリジャン Vanilla Rose

ゼラニウム・バニラ・ローズ・サンダルウッド・ココナツ・ベンツイン

### ORIENT オリエント Citrus & Spices

アンバー・レモン・スパイス・ベルガモット・ムスク

### PURE MALE ピュアメイル Wooded & Aromatic

シダー・ムスク・ベルガモット・ラベンダー・サンダルウッド・ジャスミン



## EAU DE PARFUM SANS ALCOOL 50ML

### ELEGANCE FRAGRANCE

Un accord coloré de fleurs blanches et fruits rouges  
Lilas - jasmin - iris - fruits rouges - vanille - musc

### SPRING FRAGRANCE

Un bouquet fleuri sous une tonnelle de printemps  
Mimosa - bergamote - géranium - jasmin - santal - cassis

### PARISIAN FRAGRANCE

Cocktail de Rose Vanille et crème de coco  
Géranium - vanille - rose- santal - coco - benjoin

### ORIENT FRAGRANCE

Envolée d'agrumes vibrante d'épices  
Ambre - agrumes - épices - bergamote - Musc

### PURE MALE FRAGRANCE

Écrin de bois précieux pour cœur aromatique  
Cèdre - musc - bergamote - lavande - santal - jasmin

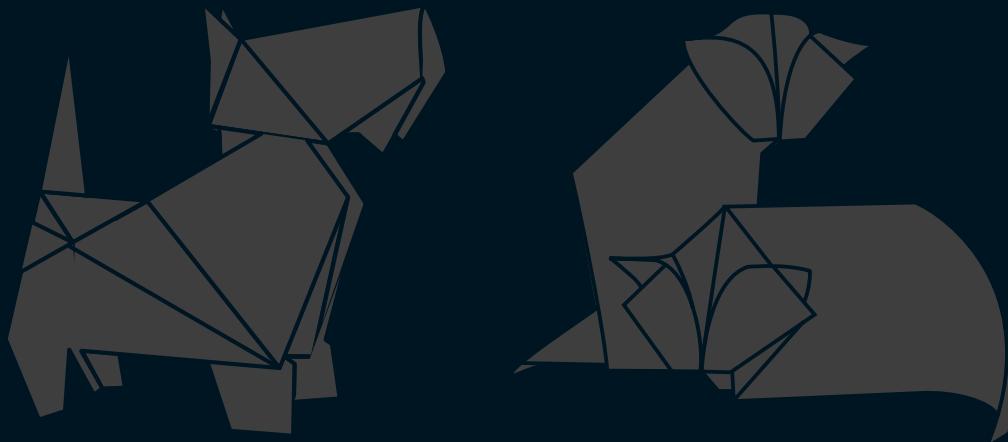


l'élégance n'appartient pas  
qu'aux humains !

paris

# BIOGANCE

p u r e      é      l      é      g      a      n      c      e



(輸入販売元)

株式会社ウィッシュクラフト  
[www.wishcraft.jp](http://www.wishcraft.jp)

[www.biogance.com](http://www.biogance.com)

BIOGANCE

3, Rue de la Tremblaie - ZI Sud Est - F-35000 RENNES France - [info@biogance.fr](mailto:info@biogance.fr)